



Hotărârea nr. 247/18.12.2019

cu privire la aprobarea

Raportului privind organizarea Școlii de vară „Antreprenoriat și Limba Germană”

În temeiul Hotărârii Consiliului de Administrație nr. 468/27.11.2019 cu privire la înaintarea către Senatul ASE a propunerii de aprobare a raportului privind organizarea Școlii de vară „Antreprenoriat și Limba Germană”;

În conformitate cu art. 213 alin. 2 lit. n) din Legea nr. 1/2011 a educației naționale, modificată și completată, a art. 38 alin. 36 din Carta ASE, a art. 22 alin. 53 din Regulamentul de organizare și funcționare a Senatului ASE, precum și a Hotărârii Senatului nr. 10/20.01.2016;

Senatul Academiei de Studii Economice din București

Hotărăște

Art. 1. Aprobarea Raportului privind organizarea Școlii de vară „Antreprenoriat și Limba Germană”, desfășurată în perioada 21 iulie - 02 august 2019 și 04 – 16 august 2019, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Consiliul de Administrație va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Președinte Senat,

Prof. univ. dr. Pavel NĂSTASE

Cancelar Senat,

Prof. univ. dr. Paul POCATILU

Avizat pentru legalitate,

Director Direcția Juridică și Contencios Administrativ

Consilier Juridic Elena GĂMAN



Raport de activitate Școala de Vară "Antreprenoriat și Limba Germană"

În perioada 21 iulie- 2 august 2019 și 4-16 august 2019 a avut loc în localitatea Moieciu de Sus, județul Brașov a opta editie a **Școlii de Vara de Antreprenoriat și Limba Germană 2019** organizată de Facultatea de Administrarea Afacerilor cu predare în limbi străine (FABIZ) din cadrul Academiei de Studii Economice București cu sprijinul Uniunii Studenților Academiei de Studii Economice din București.

În cadrul Școlii de Vara au participat cca. 130 de persoane (a se vedea lista de prezenta atasata). În total au fost implicați în școală 10 profesori, dintre care 2 au participat la ambele serii.

Participanții se împart în două categorii principale: studenți ai unor prestigioase universități românești și elevi de la colegii naționale și școli de renume, care reprezintă un important bazin de recrutare pentru universitatea noastră. Printre universitățile de prestigiu de la care provin participanții pot fi enumerate: Academia de Studii Economice București, Universitatea București, Școala Națională de Studii Politice și Administrative (SNSPA), Universitatea Politehnică București, Universitatea Tehnică de Construcții Cluj-Napoca, Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca, și altele. Printre liceele de la care provin participanții pot fi menționate: Colegiul German Goethe București, CN Alexandru Ioan Cuza Iași, CN Alexandru Odobescu Pitești, CN B.P.Hasdeu Buzău, CN Bilingv George Cosbuc București, CN Calistrat Hogas Piatra Neamț, CN Carol I Craiova, CN De Informatică Grigore Moisil Brașov, CN De Informatică Tudor Vianu București, CN Dragos Voda Timisoara, CN Fratii Buzesti Craiova, CN Ghe Vranceanu Bacău, CN Gheorghe Lazar București, CN Gheorghe Sincai București, CN Gheorghe Titeica, Drobeta Turnu Severin, CN IC Brătianu Pitești, CN Ienachita Văcărescu Târgoviște, CN Ion Măiorescu Giurgiu, CN Iulia Hasdeu București, CN Mihai Viteazul București, CN Mihai Viteazul Ploiești, CN Mircea Cel Bătrân Constanța, CN Sf.Sava București, CN Sylvania Zalău, CN Tudor Vianu București, CN Unirea Iași, CN Vasile Alecsandri Galați, Liceul Il Caragiale, Moreni, Liceul Teoretic Alexandru



Vlahuță București, Liceul Teoretic Internațional De Informatica București, Liceul Teoretic Nicolae Iorga Braila, Liceul Teoretic Ovidius Constanta, Liceul Teoretic Traian Constanta, Școala 182 București și altele. În comparație cu anii precedenți ponderea elevilor din ciclul preuniversitar în numărul total al participanților este în creștere. De asemenea se observa că distribuția geografică a școlilor de proveniență este din ce în ce mai largă, ceea ce înseamnă că aria de acoperire s-a extins și persoane din diverse regiuni ale țării și din străinătate au aflat despre programele educaționale și proiectele Facultății de Administrarea Afacerilor cu predare în Limbi Străine. Acest lucru se înscrie în strategia de promovare și atragere de studenți către Academia de Studii Economice din București. Prin acest eveniment ASE București și implicit Facultatea de Administrarea Afacerilor cu predare în Limbi Străine, secția germană își consolidează poziția pe piața educațională din România și își formează studenții și potențialii candidați la programele de studiu.

Fiecare dintre participanți a primit un cadou de bun-venit care conține următoarele materiale personalizate cu Școala de Vara: sacoșă material textil, block notes, pix, ecuson.

La începutul fiecărei serii, și anume pe data de 22 iulie, respectiv 5 august 2019 a avut loc un test de încadrare lingvistică care a conținut atât o parte de evaluare scrisă cât și o parte de evaluare orală, în urma căruia participanții au fost încadrați în cinci (în seria întâi), respectiv șapte grupe de lucru (în seria a doua) în funcție de nivelul lor de limba germană. Inițial avusese loc o evaluare online a participanților (tip multiple choice), însă pentru verificarea tuturor competențelor conform Cadrului European Comun de Referință pentru Limbi Străine, s-a considerat necesară o reevaluare la fața locului în care să poată fi testate și abilitățile de vorbire și scriere.

Grupele de lucru au fost organizate ținând cont de Cadrul European de Referințe pentru Limbi Străine, astfel ca în fiecare serie să existe minim câte o grupă corespunzătoare fiecărui nivel (A1-C1). În cazul anumitor niveluri s-au constituit câte 2 grupe de lucru. Zilnic au fost predate minim 4 ore de limba germană, în intervalul orar 09:30-13:30. În anumite zile au existat sesiuni de limba germană și după amiaza, astfel încât pe parcursul celor două săptămâni cursanții să participe la minim 40 de ore de limba germană (a se vedea programul Școlii de Vara atașat). Sățile în care au avut loc cursurile de limba



germana au fost dotate in funcție de necesități cu flip chart, videoproiector, casetofon, in vederea unei bune desfășurări a procesului didactic, in care sa poata fi exersate diferitele competente lingvistice. Participanților li s-au pus la dispoziție toate materialele didactice necesare. Profesorii au folosit metode diverse de predare, care au constat atât in utilizarea unor fise de lucru, insa si in derularea unor proiecte muzicale, de teatru si foto-video cu participanții, vizionare si comentare de filme, diverse jocuri didactice, realizarea unor prezentări tematice etc. Au fost abordate teme diverse, care cuprind domeniile economic, de business, politic, cultura si civilizatie, precum si limbajul specific.

In cadrul grupelor de lucru rezultate au predat profesori străini specializați pe predarea limbii germane străinilor, in mare măsura vorbitori nativi ai limbii germane, care provin din Germania si Austria. O scurta prezentare a acestora poate fi găsită mai jos. Selecția profesorilor a ținut cont atât de pregătirea lor profesionala si academica in domeniul Predării Limbii Germane Străinilor si experiența de predare, cat si de background-ul multicultural, care sa faciliteze integrarea lor in rândul participanților si de capacitatea de a aborda o paleta tematica diversa in cadrul cursurilor. Aceasta a avut loc in doua etape: selecție pe baza de dosar si interviu. Este de menționat faptul ca majoritatea profesorilor au sosit cu avionul/ trenul in Bucuresti, unde le-au fost oferite cazare, masa si program de vizitare (tur de Bucuresti, Palatul Parlamentului, Muzeul Satului etc.), astfel încât si ei sa poată descoperi principalele puncte de atracție culturale si sociale din capitala si sa definitiveze ultimele pregătiri pentru Școala de Vara. De asemenea profesorii participanți au luat parte la majoritatea activităților de timp liber organizate in cadrul Scolii de Vara. Profesorii si-au exprimat entuziasmul atât fata de Scoala de Vara, cat si fata de tara noastră si locuitorii ei, fapt demonstrat prin dorința lor de a reveni la Scoala de Vara sau la diverse alte scoli, licee si universități din Romania unde sa desfășoare activități educaționale. Unele dintre aceste intenții au fost materializate deja sau sunt in curs de realizare, lucru benefic pentru tara noastră in care exista un deficit de personal calificat vorbitor de limba germana, in special in sistemul de învățământ.

In afara de orele efective de limba germana au mai existat doua categorii mari de activități: prezentările susținute de către reprezentanții mediului economic si social din Romania, care in mare parte activează in organizații unde se vorbește limba germana si care au legături cu spațiul german (spre exemplu



consultanți în domeniul de business, reprezentanți ai unor mari investitori germani și austrieci în România, reprezentanți ai unor instituții internaționale) și de către profesorii din Germania și Austria cu sprijinul organizatorilor („Cunoaștem într-adevăr spațiul german?”- Prezentare despre cultura și civilizație). Prin aceste prezentări s-a dorit familiarizarea și apropierea participanților de mediul de afaceri german, cultura și limba germană. De asemenea a avut loc o prezentare a Academiei de Studii Economice din București în care s-au accentuat oportunitățile și avantajele oferite de studiul într-o limbă străină (în principal germană) și o prezentare cu privire la relațiile economice cu țările vorbitoare de limba germană și management intercultural romano-german susținute de către reprezentanții FABIZ.

După amiaza au fost organizate activități de timp liber variate: de la activități culturale până la activități sportive și de divertisment. Printre acestea pot fi menționate: drumeții în zona Moieciu, tur ghidat al orașului Brașov, Parc Aventura Zărnești, activitate Paint Ball etc. Aceste activități s-au desfășurat sub îndrumarea unor ghizi specializați. De asemenea au fost organizate campionate sportive (tenis de masă, fotbal, etc.) cu premii. Au fost organizate de asemenea seri de film german, seri de muzică și dans (karaoke), un foc de tabără și cântece la chitară, concurs Miss și Mister, concurs Treasure Hunt, diverse alte jocuri și activități organizate în natură. Detalii despre aceste activități pot fi obținute din programul atașat. În urma activităților de timp liber au fost acordate o serie de premii tematice și diplomele aferente.

Pe întreaga perioadă de desfășurare a evenimentului unii dintre membrii echipei de organizare s-au ocupat de surprinderea diverselor momente: cursuri, seri tematice, prezentări, activități de timp liber etc.

La sfârșitul celor 2 săptămâni a avut loc un test de limba germană, în urma căruia participanților le-au fost oferite diplome care atestă nivelul lor de cunoștințe de limba germană la finalul Scolii de Vara. De asemenea a fost distribuit un chestionar de feedback, iar în urma prelucrării rezultatelor obținute s-a constatat că majoritatea participanților au fost foarte mulțumiți de Școala de Vara și o mare parte dintre ei doresc să participe și la edițiile următoare (a se vedea chestionarele atașate). Se poate observa că numeroși participanți nu sunt pentru prima oară la Școala de Vara, ci revin împreună cu prieteni și colegi, rata crescută a acestora fiind un indicator al succesului proiectului. De asemenea s-a primit feedback de



la profesorii participanți și au fost reținute sugestiile de îmbunătățire în vederea organizării ediției următoare a Școlii de Vară.

Prezentare profesori participanți la Școala de Vară 2019

Manina Döring *Seria 1 & Seria 2*

Aduc cu mine șapte ani de experiență profesională la mai multe instituții de învățământ și o diplomă de master în Pedagogia Limbii Germane emisă de Universitatea din Heidelberg. Sunt examinator certificat TEFL și am experiență relevantă în pregătirea examenelor de limbă germană. Predau atât cursuri de alfabetizare și de integrare organizate de Oficiul Federal pentru Migrație, cât și cursuri de „limba germană pentru profesie”, „Germană în afaceri și administrație”, „Germană pentru studii” (B1-B2).



Alisa Dumitru *Seria 2*

Salut, ma numesc Alisa, traiesc și studiez în Graz. Sunt studentă în an terminal în cadrul programului de Master Predarea limbii Germane ca Limba Straină și am acumulat deja experiență în predarea limbii germane imigranților veniți să se stabilească în orașul nostru. Mă bucur să am ocazia să predau germana unor români, mai ales că, deși eu sunt născută în Austria, rădăcinile familiei mele sunt în România.



Rahib Hashim

Seria 1

Numele meu este Rahib Hashim Faqemohammed si provin din regiunea Kurdistan din nordul Irakului. Am absolvit Germanistica la Salahaddin University Hawler (SUH). Acum studiez Predadrea Germanei ca Limba Straina in cadrul unui Masterat la Universitatea din Leipzig (Germania). Sunt interesat de limbi si culturi diferite. Invatatul, cititul si calatoritul sunt hobby-urile mele principale. Scopul meu este de a stabili contacte cu diferite persoane si culturi, pentru a-mi transmite cunostintele si pentru a-mi largi orizontul.



Viktoria Karhan

Seria 2

Salut, numele meu este Viktoria (prietenii imi spun Viki) si provin din Viena unde lucrez și studiez în Predarea limbii germane ca și limbă străină. Îmi place să descopăr lumea alături de cățelușă mea Ronja, care mă va însoți și în România. Mă bucur să vă cunosc, să vă descopăr țara și cultura și să vă învăț cât mai multe despre cultura și limba mea!



Katharina Paschke

Seria 1

Numele meu este Katharina Paschke, dar prietenii mei imi spun Kate. Am 30 de ani si locuiesc in Bonn, deci in vestul Germaniei. Am studiat chimie si istorie dupa absolvirea liceului, in Marburg si Frankfurt am Main. De asemenea am lucrat timp de doi ani intr-o scoala de limbi straine pentru refugiati si in prezent imi fac stagiatura intr-o scoala in Bonn. Asta inseamna ca invat elevii de 10-18 ani Germana, Geografie,

Politica si Istorie. Timpul meu liber este in prezent foarte limitat, dar il folosesc pentru a calatori, a face poze, a citi, a face prajituri, a viziona emisiuni si a dansa.

Lucrul cu tinerii ma inspira, imi pasa foarte mult de sprijinirea si dezvoltarea acestora in cariera scolara - de aceea am devenit profesor. Dar, cel mai important, invatarea ar trebui si poate fi distractiva. Stiu de Scoala de Germana de anul trecut si am invatat sa iubesc Romania, motiv pentru care am decis sa ma intorc anul acesta. Astept cu nerabdare timpul alaturi de voi!



Luisa Rus
Seria 1 & Seria 2

Buna, ma numesc Luisa Rus. Eu vin din Klagenfurt, unde părinții mei s-au mutat înainte ca eu sa nasc. Studiez Germana pentru a deveni profesoara la liceu de germana dar si profesoara de limba germane pentru străini. Ma bucur foarte mult de noua perioada ce va urma sa o petrec in Romania si astept cu nerabdare noile experiente in domeniul predarii germanei, insa si de natura interculturala, rezultate din interactiunea cu participantii.



Desiree Schabl
Seria 2

Buna ziua tuturor! Numele meu este Desiree si locuiesc in Viena. Am absolvit Facultatea de Filologie Germana si am lucrat ulterior multi ani in acest domeniu. Imi place sa citesc, sa calatoresc si sa cunosc oameni noi. De aceea sunt foarte incantata ca ma pot implica in acest proiect. Ma bucur să vin in Romania ca sa predau limba germana si astfel sa va cunosc indeaproape si sa ma familiarizez cu o noua cultura.



Gloria Schmarda
Seria 1

Mă numesc Gloria, am 31 de ani si vin din Graz in Austria. Am absolvit studiul Didacticii la Universitatea Karl Franzens din Graz pentru limba germana si engleza. In plus, am absolvit o formare ca trainer de limba germana ca limba straina. In timpul liber imi place sa petrec timp cu prietenii si familia, mă bucur de drumetii si de inot, citesc multe carti sau particip la cursuri de yoga. Ma bucur mult să ma intorc la scoala de vara.



Maria Usichenko

Seria 1

Ma numesc Maria si am studiat Germanistica in Ucraina pentru a deveni profesoara de limba germana. In urma cu 5 ani m-am mutat in Germania unde mi-am aprofundat studiile la Universitatea din Bielefeld. Dupa mutare am lucrat ca si interpret si traducator, iar de un an am intrat in invatamant, adevarata mea pasiune. Imi place mult sa petrec timp cu copii si tineri si ma bucur ca vacanta aceasta sa petrec timp cu voi si sa va ajut sa invatati cat mai multa germana. Ma bucur sa revin la scoala de vara din Moieciu!



Helmut Warkentin

Seria 2

Salut, numele meu este Helmut si provin din Berlin. Am călătorit pe întreg mapamondul și mă bucur să revin în România, unde nu am mai fost de la căderea Cortinei de Fier. Până la pensionare am fost director de școală, iar după m-am dedicat predării limbii germane către străini atât în Germania cât și pe toate continentele globului. Aștept cu nerăbdare timpul petrecut la școala de vara din Romania!

Prof. univ. dr. Daniela Șerban

Decan

Facultatea de Administrarea Afacerilor cu predare în Limbi Straine (FABIZ)



**Programul Școlii de Vară „Antreprenoriat & Limba Germană”, Seria a II-a
Săptămâna 1**

Interval orar	Duminică	Luni	Marți	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă
08:30		<i>Mic dejun</i>	<i>Mic dejun</i>	<i>Mic dejun</i>	<i>Mic dejun</i>	<i>Mic dejun</i>	<i>Mic dejun</i>
09:30		Test de încadrare lingvistică	Cursuri de germană 4h	Cursuri de germană 4h	09:00-13:00 Cursuri de germană 4h	Cursuri de germană 4h	Drumeție în zona Bran-Moeciu
10:30							
11:30							
12:30		Activități introductive					
13:30	<i>Prânz</i>	<i>Prânz</i>	<i>Prânz</i>	<i>13:00-14:00 Prânz</i>	<i>Prânz</i>		
14:30	Înregistrarea participanților	Test oral	Program de voie	Paintball	14:00-20:00 Excursie la Brașov	Treasure Hunt	
15:30							
16:30		Cursuri de germană 2h	Cursuri de germană 2h				
17:30							
18:30	Deschiderea oficială						
19:00							
19:30	<i>Cină</i>	<i>Cină</i>	<i>Cină</i>	<i>Cină</i>	<i>20:30 Cină</i>	<i>Cină</i>	<i>Cină</i>
21:00	Socializare	Seara Activty	Proiecție de film german	Karaoke	WS: Despre aptitudini și atenție	Socializare	Kitsch Party